



Samedi 18 Août 2012 : Étape 1

132,9 Kms

CAYENNE - RÉMIRE-MONTJOLY
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
0	0,0	132,9		FAUX DÉPART : Cité Administrative Régionale	13:50	13:50	
0	0,0	132,9	RD1	DÉPART (arrêté) : 100 m après le rond-point Suzini	14:00	14:00	
1,4	1,4	131,5	RD1	Giratoire des Ames-Clares	14:02	14:01	Signaleurs
1,2	2,6	130,3	RD1	Carrefour RD2/RD1 Rte des Plages - Place publique	14:03	14:03	Signaleurs
0,5	3,1	129,8	RD2	Carrefour Vieux Chemin (feux tricolores)	14:04	14:04	Signaleurs
2,4	5,5	127,4	RD2	Giratoire Bourg de Rémire	14:08	14:07	Signaleurs
1,1	6,6	126,3	RD2	Giratoire A. Tablon	14:09	14:09	Signaleurs
0,4	7,0	125,9	Ex RN3	Carref. ex RN3/RD2 (côté déchetterie)	14:10	14:09	Signaleurs
2,7	9,7	123,2	Ex RN3	Carref. ex RN3/RD2 (Feux tricolores)	14:14	14:13	Signaleurs
1,7	11,4	121,5	Ex RN3	300 m avant le rond-point Maringouins	14:17	14:15	1^{er} Point Chaud
0,3	11,7	121,2	Ex RN3	Giratoire Maringouins	14:17	14:16	Signaleurs
1,2	12,9	120,0	RN1	Giratoire Crique Fouillée	14:19	14:18	Signaleurs
0,2	13,1	119,8	RD19	Carrefour Terca Larivot	14:19	14:18	Signaleurs
2,8	15,9	117,0	RD19	Carrefour RD19 / RD19.1 Rte du Larivot	14:23	14:22	Signaleurs
0,9	16,8	116,1	RD19.1	Carrefour RN1/RD19.1 Rte du Larivot	14:25	14:23	Signaleurs
2,7	19,5	113,4	RN1	Fin du Pont de la Rivière de Cayenne	14:29	14:27	Signaleurs
4,7	24,2	108,7	RN1	Giratoire Soula	14:36	14:33	Signaleurs
0,6	24,8	108,1	RN1	Carrefour Soula 2	14:37	14:34	Signaleurs
2,1	26,9	106,0	RN1	Carrefour RN1/RD5.1 Savane Marivat	14:40	14:37	Signaleurs
3,4	30,3	102,6	RN1	Carrefour Maillard	14:45	14:42	Signaleurs
4,2	34,5	98,4	RN1	Carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry	14:51	14:48	Signaleurs
1,1	35,6	97,3	RD5	Terrain de Foot	14:53	14:49	
4,5	40,1	92,8	RD5	Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat	15:00	14:55	Début ravitaillem
2,6	42,7	90,2	RD5	Zoo de Macouria	15:04	14:59	
6,2	48,9	84,0	RD5	Carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry	15:13	15:08	Signaleurs
3,1	52,0	80,9	RD5	Pont de Montsinéry	15:18	15:12	Signaleurs
2,0	54,0	78,9	RD5	Pont Crique Coco	15:21	15:15	Signaleurs
6,7	60,7	72,2	RD5	Carrefour RD5/RD12 Bretelle de Tonnégrande	15:31	15:24	2^{ème} Point Chaud
6,3	67,0	65,9	RD5	Pont Rivière des Cascades	15:40	15:33	Signaleurs
2,9	69,9	63,0	RD5	Sommet Morne aux Canards	15:44	15:37	
2,4	72,3	60,6	RD5	Carrefour du Galion	15:48	15:40	Signaleurs
5,3	77,6	55,3	RN2	Pont du Tour de l'Île	15:56	15:48	
2,3	79,9	53,0	RN2	Carrefour de Stoupan	15:59	15:51	Signaleurs
5,1	85,0	47,9	RN2	Giratoire Califourchon	16:07	15:58	Signaleurs
1,5	86,5	46,4	Ex RN4	Carrefour de La Levée	16:11	16:02	Signaleurs
2,1	88,6	44,3	Ex RN4	Carrefour Barbadines	16:15	16:05	Signaleurs
2,2	90,8	42,1	Ex RN4	Carrefour Centre de compostage	16:16	16:06	Signaleurs
3,8	94,6	38,3	Ex RN4	Giratoire A. Tablon	16:21	16:12	Signaleurs
1,1	95,7	37,2	RD2	Giratoire Bourg de Rémire	16:23	16:13	Signaleurs
2	97,7	35,2	RD2	Carrefour RD2/Ave. Grand Boulevard (début Tour 1)	16:26	16:16	Signaleurs
3,2	100,9	32,0	RD2	Giratoire Suzini	16:31	16:20	Signaleurs
1,8	102,7	30,2	RD3	Face au Crédit Moderne Guyane	16:34	16:23	3^{ème} Point Chaud
0,5	103,2	29,7	RD3	Giratoire de Baduel	16:34	16:24	Signaleurs
1,9	105,1	27,8	RD18	Giratoire de la Madeleine	16:37	16:26	Signaleurs
2,1	107,2	25,7	RD17	Giratoire Maringouins	16:40	16:29	Signaleurs



CAYENNE - MACOURIA
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
0	0,0	103,0	RD17	FAUX DÉPART : Face au S.M.T.C.	08:25	08:25	
0	0,0	103,0	RN1	DÉPART (arrêté) : 100 m après le giratoire Maringouins côté RN1	08:30	08:30	
3,55	3,6	99,4	RD19	Carrefour RD19/RD19.1 Rte du Larivot	08:35	08:34	Signaleurs
0,9	4,4	98,5	RD19.1	Carrefour RN1/RD19.1 Rte du Larivot	08:36	08:36	Signaleurs
2,35	6,8	96,2	RN1	Giratoire Balata	08:40	08:39	Signaleurs
2,1	8,9	94,1	RN2	Giratoire PROGT	08:43	08:42	Signaleurs
2,8	11,7	91,3	RN2	Bourg de Matoury	08:47	08:46	1^{er} Point Chaud
1,9	13,6	89,4	RN2	Giratoire Califourchon	08:50	08:48	Signaleurs
5,1	18,7	84,3	RN2	Carrefour de Stoupan	08:58	08:56	Signaleurs
2,3	21,0	82,0	RN2	Pont du Tour de l'Île	09:01	08:59	
5,3	26,3	76,7	RN2	Carrefour du Galion	09:09	09:06	Signaleurs
11,6	37,9	63,0	RD5	Carrefour RD5/RD12 Bretelle de Tonnégrande	09:26	09:22	Signaleurs
2,1	40,0	53,3	RD5	2,1 kms après le carref. RD5/RD12 Bretelle de Tonnégrande	09:30	09:25	Début ravitaillemt
9,7	49,7	44,5	RD5	Carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry	09:44	09:39	2^{ème} Point Chaud Signaleurs
8,8	58,5	40,0	RD5	Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat (début Tour 1)	09:57	09:51	Signaleurs
4,5	63,0	38,9	RD5	Terrain de Foot	10:04	09:57	
1,1	64,1	34,7	RD5	Carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry	10:06	09:59	Signaleurs
4,2	68,3	34,7	RN1	Carrefour Maillard	10:12	10:05	Signaleurs
3,2	71,5	31,5	RN1	200 m avant le carrefour RN1/RD5.1 Savane Marivat	10:17	10:09	3^{ème} Point Chaud
0,2	71,7	31,3	RN1	Carrefour RN1/RD5.1 Savane Marivat	10:17	10:10	Signaleurs
2,2	73,9	29,1	RD5.1	Carrefour rte de la Carapa	10:20	10:13	Signaleurs
3,2	77,1	25,9	RD5.1	Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat (début Tour 2)	10:25	10:17	Signaleurs
0,9	78,0	25,0	RD5.1	900 m après le carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat	10:27	10:18	ARRIVEE 25 Kms
4,73	82,7	20,2	RD5	Carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry	10:34	10:25	Signaleurs
0,2	82,9	20,0	RN1	200 m après le carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry			Fin ravitaillemt ARRIVEE 20 Kms
7,4	90,3	12,6	RN1	Carrefour RN1/RD5.1 Savane Marivat	10:45	10:36	Signaleurs
2,6	92,9	10,0	RD5.1	400 m après le carrefour rte de la Carapa	10:49	10:39	ARRIVEE 10 Kms
2,8	95,7	7,2	RD5.1	Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat	10:53	10:43	Signaleurs
2,2	97,9	5,0	RD5	500 m après l'entrée ULM Equateur	10:56	10:46	ARRIVEE 5 Kms
2,0	99,9	3,0	RD5	200 m avant l'entrée Hameau de Préfontaine	10:59	10:49	ARRIVEE 3 Kms
1,6	101,6	1,4	RD5	Carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry	11:02	10:51	Signaleurs
0,4	102,0	1,0	RN1	400 m après carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry	11:02	10:52	ARRIVEE 1 Km
1	103,0	0,0	RN1	ARRIVÉE : Bourg de Tonate (face à la Place des Fêtes)	11:04	10:53	

Déviations des véhicules techniques : Rue Ulric PAILLE, à gauche 400 m avant la ligne



TOUR DE GUYANE 2012 - XXIII^{ème} Ed.

Catég. : 1^{ère} - 2^{ème} - 3^{ème}

Dimanche 19 Août 2012 : Étape 2 - Tronçon 2

12,4 Kms

C.L.M. Individ. : MARIVAT - MONTSINÉRY ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Calcul pour 120 coureurs

Départ de 1 en 1 puis de 2 en 2 pour les 15 derniers.

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					43	45	
					1 ^{ère} cour	dern cour	
0	0,0	12,4	RN1	DÉPART (arrêté) : Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat	15:00	17:13	
2,4	2,4	10,0	RD5	2,4 kms après carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat	15:03	17:16	ARRIVEE 10 Kms
0,2	2,6	9,8	RD5	Zoo de Macouria	15:03	17:16	
4,8	7,4	5,0	RD5	4,8 kms après le zoo de Macouria	15:10	17:22	ARRIVEE 5 Kms
1,4	8,8	3,6	RD5	Carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry	15:12	17:24	Signaleurs
0,6	9,4	3,0	RD14	600 m après le carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry	15:13	17:25	ARRIVEE 3 Kms
2	11,4	1,0	RD14	2,6 kms après le carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry	15:15	17:28	ARRIVEE 1 Km
1	12,4	0,0	RD14	ARRIVÉE : Bourg de Montsinéry (Face au chapiteau)	15:17	17:29	

Déviations des véhicules techniques : Rue sur la gauche 50 m avant la ligne



Lundi 20 Août 2012 : Étape 3

123,4 Kms

ROURA (Auberge des Orpailleurs) - ST-GEORGES DE L'OYAPOCK
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					39	40	
0	0,0	123,4	RN2	DÉPART (arrêté) : Après le pont (Face à l'auberge des Orpailleurs)	09:15	09:15	
0,1	0,1	123,3	RN2	Carrefour Dégrad Corrèze	09:15	09:15	Signaleurs
3,0	3,1	120,3	RN2	Pont Neuf	09:19	09:19	Signaleurs
10,0	13,1	110,3	RN2	10 kms après le pont Neuf	09:35	09:34	1^{er} Point Chaud
4,8	17,9	105,5	RN2	Poste de contrôle de Bélizon	09:42	09:41	
1,1	19,0	104,4	RN2	Carrefour Bélizon	09:44	09:43	Signaleurs
17,2	36,2	87,2	RN2	Crique Jean-Pierre	10:10	10:09	
3,3	39,5	83,9	RN2	Panneau Bienvenue à Régina	10:15	10:14	
0,3	39,8	83,6	RN2	Entrée Auberge Approuague	10:16	10:14	Début ravitaillement
2,1	41,9	81,5	RN2	Entrée Camp de la Légion (Monument)	10:19	10:17	
3,1	45,0	78,4	RN2	Carrefour RN2/RD20 (Entrée Régina)	10:24	10:22	Signaleurs
1,15	46,2	77,3	RN2	Pont de l'Approuague	10:26	10:24	Signaleurs
15,0	61,2	62,3	RN2	15 kms après le pont de l'Approuague	10:49	10:46	2^{ème} Point Chaud
8,6	69,8	53,7	RN2	1 ^{er} Pont (Panneau 70)	11:02	10:59	Signaleurs
6,1	75,9	47,6	RN2	2 ^{ème} Pont (Panneau double flèche)	11:11	11:08	Signaleurs
7,4	83,3	40,2	RN2	Crique Christophe	11:23	11:19	Signaleurs
2,9	86,2	37,3	RN2	Crique Timothy	11:27	11:24	Signaleurs
7,0	93,2	30,3	RN2	7 kms après la crique Timothy	11:38	11:34	3^{ème} Point Chaud
5,3	98,5	25,0	RN2	12,3 kms après la crique Timothy	11:46	11:42	ARRIVEE 25 Kms
5,0	103,5	20,0	RN2	17,3 kms après la crique Timothy	11:54	11:50	Fin ravitaillement ARRIVEE 20 Kms
10,0	113,5	10,0	RN2	27,3 kms après la crique Timothy	12:09	12:05	ARRIVEE 10 Kms
4,0	117,5	6,0	RN2	Pont de la Crique Gabaret	12:15	12:11	Signaleurs
1,0	118,5	5,0	RN2	1 km après le pont de la Crique Gabaret	12:17	12:12	ARRIVEE 5 Kms
2,0	120,5	3,0	RN2	3 kms après le pont de la Crique Gabaret	12:20	12:15	ARRIVEE 3 Kms
0,69	121,2	2,3	RN2	Carrefour piste Saut Maripa	12:21	12:16	Signaleurs
1,0	122,1	1,3	RN2	Giratoire du Pont de l'Oyapock	12:22	12:18	Signaleurs
0,29	122,3	1,0	RN2	285 m après le giratoire du Pont de l'Oyapock	12:23	12:18	ARRIVEE 1 Km
1	123,4	0,0	RN2	ARRIVÉE : Bourg de St-Georges (Face Parking - Rue Pierre Céron)	12:24	12:20	

Déviations des véhicules techniques : Rue du Commandant Kodji, à gauche 100 m avant la ligne



Mardi 21 Août 2012 : Étape 4

149,6 Kms

CAYENNE - SINNAMARY
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations	
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.			
					40	42		
0	0,0	133,1	RD3	DÉPART (arrêté) : Face au Stade Baduel		09:30	09:30	
0,2	0,2	84,7	RD3	Giratoire de Baduel		09:30	09:30	Signaleurs
1,1	1,3	83,6	RD18	Carrefour RD1 Rte de Montabo/RD18 Rocade Zéphir		09:31	09:31	Signaleurs
2,55	3,9	81,0	RD1	Giratoire de Suzini		09:35	09:35	Signaleurs
1,5	5,4	144,3	RD1	Giratoire des Ames-Clares		09:38	09:37	Signaleurs
1,2	6,6	143,1	RD1	Carrefour RD2/RD1 Rte des Plages - Place publique		09:39	09:39	Signaleurs
0,5	7,1	142,6	RD2	Carrefour Vieux Chemin (feux tricolores)		09:40	09:40	Signaleurs
2,4	9,5	140,2	RD2	Giratoire Bourg de Rémire		09:44	09:43	Signaleurs
1,1	10,6	139,1	RD2	Giratoire A. Tablon		09:45	09:45	Signaleurs
1,7	12,3	137,4	Ex RN4	Entrée Centre Pénitenciaire		09:48	09:47	1^{er} Point Chaud
4,3	16,6	133,1	Ex RN4	Carrefour Barbadinges		09:54	09:53	Signaleurs
2,1	18,7	131,0	Ex RN4	Carrefour de La Levée		09:57	09:56	Signaleurs
1,5	20,2	129,5	Ex RN4	Giratoire Califourchon		10:00	09:58	Signaleurs
5,1	25,3	124,4	RN2	Carrefour de Stoupan		10:07	10:06	Signaleurs
7,6	32,9	116,8	RN2	Carrefour du Galion		10:19	10:16	Signaleurs
7,0	39,9	109,8	RD5	Maison de repos des Cascades		10:29	10:26	Début ravitaillement
4,6	44,5	105,2	RD5	Carrefour RD5/RD12 Bretelle de Tonnégrande		10:36	10:33	Signaleurs
11,8	56,3	93,4	RD5	Carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry		10:54	10:50	Signaleurs
8,8	65,1	84,6	RD5	Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat		11:07	11:02	Signaleurs
5,6	70,7	79,0	RD5	Carrefour RN1/RD5 Rte de Montsinéry		11:15	11:10	Signaleurs
6,2	76,9	72,8	RD5	Zoo de Macouria				2^{ème} Point Chaud
5,6	82,5	67,2	RN1	Carrefour RN1/RD13 Rte Guatemala (Entrée)		11:33	11:27	Signaleurs
2,4	84,9	64,8	RN1	Carrefour LPA de Matiti		11:37	11:31	Signaleurs
8,65	93,5	56,1	RN1	Carrefour RD13 Rte Guatemala/RN1 (Sortie)		11:50	11:43	Signaleurs
2,3	95,8	53,8	RN1	Montagne des Pères		11:53	11:46	
6,9	102,7	46,9	RN1	Giratoire Café		12:04	11:56	Signaleurs
13,4	116,1	33,5	RN1	Entrée Carrière		12:24	12:15	3^{ème} Point Chaud
8,5	124,6	25,0	RN1	8,5 kms après Entrée Carrière		12:36	12:28	ARRIVEE 25 Kms
5	129,6	20,0	RN1	13,5 kms après Entrée Carrière		12:44	12:35	Fin ravitaillement ARRIVEE 20 Kms
1,2	130,8	18,8	RN1	Carref. RN1/Bretelle Petit Saut		12:46	12:36	Signaleurs
8,8	139,6	10,0	RN1	7,6 kms après la crique Malmanoury		12:59	12:49	ARRIVEE 10 Kms
2,9	142,5	7,1	RN1	Carref. Changement		13:03	12:53	Signaleurs
2,1	144,6	5,0	RN1	500 m après le Pont crique Paracou		13:06	12:56	ARRIVEE 5 Kms
2	146,6	3,0	RN1	1 km après le carref. Pointe Combi		13:09	12:59	ARRIVEE 3 Kms
1,2	147,8	1,8	RN1	Giratoire de Sinnamary		13:11	13:01	
0,8	148,6	1,0	Rue du Calvaire	100 m avant la piscine municipale		13:12	13:02	ARRIVEE 1 Km
1	149,6	16,6	Rue du Calvaire	ARRIVÉE : Bourg de Sinnamary (Face à la Maison Artisanale)		13:14	13:03	

Déviation des véhicules techniques : Rue de la Grotte, à droite 300 m avant la ligne



Mercredi 22 Août 2012 : Étape 5

147,2 Kms

SINNAMARY - SAINT-LAURENT
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations	
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.			
					39	42		
0	0,0	147,2	Rue du Calvaire	DÉPART (arrêté) : Face à la Mairie de Sinnamary		09:00	09:00	
2,06	2,1	145,1	Rue du Calvaire	Giratoire de Sinnamary		09:03	09:02	Signaleurs
2,5	4,6	142,6	RN1	Nouveau Pont de Sinnamary (sortie)		09:07	09:06	Signaleurs
8,4	13,0	134,2	RN1	Carrefour Rte de Corossouy		09:19	09:18	1^{er} Point Chaud
6,4	19,4	127,8	RN1	Panneau début bourg de Trou Poissons		09:29	09:27	
14,7	34,1	113,1	RN1	Face à la Mairie d'Iracoubo		09:52	09:48	
7,1	41,2	106,0	RN1	200 m avant l'entrée village Bellevue		10:03	09:58	Début ravitaillement
0,2	41,4	105,8	RN1	Entrée village Bellevue		10:03	09:59	Signaleurs
24,7	66,1	81,1	RN1	Pont d'Organabo		10:41	10:34	Signaleurs
11,2	77,3	69,9	RN1	100 m avant le carrefour RN1/RD8 Rte de Mana		10:58	10:50	2^{ème} Point Chaud
23,6	100,9	46,3	RN1	Début Pont de Saut Sabbat		11:35	11:24	Signaleurs
16,3	117,2	30,0	RN1	400 m avant le pont Acarouany		12:00	11:47	3^{ème} Point Chaud
0,4	117,6	29,6	RN1	Pont Acarouany		12:00	11:47	
4,6	122,2	25,0	RN1	4,6 kms après le pont Acarouany		12:07	11:54	ARRIVEE 25 Kms
5	127,2	20,0	RN1	9,6 kms après le pont Acarouany		12:15	12:01	Fin ravitaillement ARRIVEE 20 Kms
10	137,2	10,0	RN1	19,6 kms après le pont Acarouany		12:31	12:15	ARRIVEE 10 Kms
2,4	139,6	7,6	RN1	Carrefour Margot RN1/RD9		12:34	12:19	Signaleurs
2,6	142,2	5,0	Ave. G. Monnerville	2,4 kms après le pont Margot		12:38	12:23	ARRIVEE 5 Kms
2	144,2	3,0	Ave. G. Monnerville	4,4 kms après le pont Margot		12:41	12:25	ARRIVEE 3 Kms
2	146,2	1,0	Ave. G. Monnerville	1,1 kms après le carref. avenue G. Monnerville/rte des Vampires		12:44	12:28	ARRIVEE 1 Km
0,5	146,7	0,5	Ave. G. Monnerville	Giratoire Gaston Monnerville		12:45	12:29	Signaleurs
0,5	147,2	0,0	Ave. Colonel Chandon	ARRIVÉE : Face à la Mairie de Saint-Laurent		12:46	12:30	

Déviations des véhicules techniques : Avenue S. Raynard (Carref. ancienne caserne des pompiers) 200 m avant la ligne



Jeudi 23 Août 2012 : Étape 6

147,3 Kms

SAINT-LAURENT - SINNAMARY
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					39	42	
0	0,0	147,3	Ave. Colonel Chandon	FAUX DÉPART : Face à la Mairie de Saint-Laurent	08:15	08:15	
0	0,0	147,3	Ave. G. Monnerville	DÉPART (arrêté) : Face au stade (150 m après le giratoire Gaston Monnerville)	08:30	08:30	
7,4	7,4	139,9	RN1	Carrefour Margot RN1/RD9	08:41	08:40	Signaleurs
3,0	10,4	136,9	RN1	3 kms après le carrefour Margot RN 1/RD 9	08:46	08:44	1 ^{er} Point Chaud
19,0	29,4	117,9	RN1	Pont Acarouany	09:15	09:12	
6,2	35,6	111,7	RN1	Pont Stany	09:24	09:20	
4,4	40,0	107,3	RN1	4,4 kms après le pont Stany	09:31	09:27	Début ravitaillemt
29,5	69,5	77,8	RN1	Carrefour RN1/RD8 Rte de Mana	10:16	10:09	Signaleurs
0,2	69,7	77,6	RN1	200 m après le carrefour RN1/RD8 Rte de Mana	10:17	10:09	2 ^{ème} Point Chaud
43,9	113,6	33,7	RN1	Mairie d'Iracoubo	11:24	11:12	3 ^{ème} Point Chaud
13,2	126,8	20,5	RN1	4,8 kms après le pont de Counamama	11:45	11:31	Fin ravitaillemt ARRIVEE 20 Kms
7,9	134,7	12,6	RN1	Carrefour Rte de Corosony	11:57	11:42	Signaleurs
2,1	136,8	10,5	RN1	2,1 kms après le carrefour Rte de Corosony	12:00	11:45	ARRIVEE 10 Kms
2,7	139,5	7,8	RN1	Carrefour Rte Jojo	12:04	11:49	
2	141,5	5,8	RN1	2 kms après le carref. rte de Saint-Elie	12:07	11:52	ARRIVEE 5 Kms
1,1	142,6	4,7	RN1	Carref. anc. rte de Sinnamary/RN1	12:09	11:53	
1,7	144,3	3,0	RN1	Pont du Canal Rémy	12:12	11:56	ARRIVEE 3 Kms
1,2	145,5	1,8	RN1	Giratoire de Sinnamary	12:13	11:57	Signaleurs
0,8	146,3	1,0	Rue du Calvaire	100 m avant la piscine municipale	12:15	11:59	ARRIVEE 1 Km
1	147,3	0,0	Rue du Calvaire	ARRIVÉE : Bourg de Sinnamary (Face à la Maison Artisanale)	12:16	12:00	

Déviation des véhicules techniques : Rue de la Grotte, à droite 335 m avant la ligne



Vendredi 24 Août 2012 : Étape 7

127,1 Kms

SINNAMARY - KOUROU
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
0	0,0	127,1	Rue du Calvaire	DÉPART (arrêté) : Face à la Mairie de Sinnamary	14:15	14:15	
2,06	2,1	125,1	Rue du Calvaire	Giratoire de Sinnamary	14:18	14:17	Signaleurs
2,2	4,3	122,9	RN1	Carrefour Pointe Combi	14:21	14:20	Signaleurs
3,1	7,4	119,8	RN1	Carrefour Changement	14:26	14:25	Signaleurs
3,7	11,1	116,1	RN1	2 kms après la crique Paracou	14:31	14:30	1 ^{er} Point Chaud
8,0	19,1	108,1	RN1	Carrefour RN1/Bretelle Petit Saut	14:43	14:41	Signaleurs
14,7	33,8	93,4	RN1	Entrée Carrière	15:05	15:02	Signaleurs
6,2	40,0	87,2	RN1	1,7 kms avant le carref. RN1/rte Dégrad Saramaca	15:14	15:10	Début ravitaillemt
1,7	41,7	85,5	RN1	Carrefour RN1/rte Dégrad Saramaca	15:17	15:13	Signaleurs
5,5	47,2	80,0	RN1	Giratoire Café	15:25	15:20	Signaleurs
6,9	54,1	73,1	RN1	Montagne des Pères	15:36	15:30	
11,0	65,0	62,1	RN1	Carrefour LPA de Matiti	15:52	15:45	Signaleurs
2,1	67,1	60,0	RN1	300 m avant le carref. RN1/RD13 Rte Guatemala (Entrée)	15:55	15:48	2 ^{ème} Point Chaud
0,3	67,4	59,7	RN1	Carrefour RN1/RD13 Rte Guatemala (Entrée)	15:56	15:49	Signaleurs
12,8	80,2	46,9	RN1	Carrefour RN1/RD13 Rte Guatemala (Sortie)	16:15	16:06	Signaleurs
2,3	82,5	44,6	RN1	Montagne des Pères	16:18	16:10	
6,9	89,4	37,7	RN1	Giratoire Café	16:29	16:19	Signaleurs
1,4	90,8	36,3	Ave. Préfontaine	Giratoire Carapa	16:31	16:21	Signaleurs
1,6	92,4	34,7	RD16	Giratoire Senghor	16:33	16:23	Signaleurs
0,6	93,0	34,1	RD16	Giratoire de la Pépinière	16:34	16:24	Signaleurs
0,4	93,4	33,7	RD16	Giratoire G. Monnerville	16:35	16:25	Signaleurs
1,0	94,4	32,7	Ave. de France	Carrefour Avenue de France/Avenue des Frères Kennedy	16:36	16:26	Signaleurs
0,2	94,6	32,5	Av. des Frères Kennedy	Carrefour avenue de France/avenue des Frères Kennedy	16:36	16:27	Signaleurs
1,0	95,6	31,5	Ave. Félix Eboué	Giratoire des Roches	16:38	16:28	Signaleurs
0,9	96,5	30,6	Ave. des Roches	Mairie de Kourou (Début TOUR 1)	16:39	16:29	3 ^{ème} Point Chaud
0,1	96,6	30,5	Avenue des Roches	Giratoire de la Cloche	16:39	16:29	Signaleurs
0,8	97,4	29,7	Rue Guidiglo	Giratoire Totem	16:41	16:30	Signaleurs
0,4	97,8	29,3	Avenue Pariacabo	Giratoire Giotto	16:41	16:31	Signaleurs
2,0	99,8	27,3	Avenue Pariacabo	Carrefour avenue Pariacabo/avenue Préfontaine	16:44	16:34	Signaleurs
1,2	101,0	26,1	Ave. Préfontaine	Giratoire Carapa	16:46	16:35	Signaleurs
1,1	102,1	25,0	RD16	1,1 kms après le giratoire Carapa	16:48	16:37	ARRIVEE 25 Kms
2,5	104,6	22,5	RD16	Carrefour avenue de France/avenue des Frères Kennedy	16:51	16:40	Signaleurs
1,2	105,8	21,3	Ave. Félix Eboué	Giratoire des Roches	16:53	16:42	Signaleurs
0,9	106,7	20,4	Ave. Roches	Mairie de Kourou (Début TOUR 2)	16:55	16:43	Fin ravitaillemt ARRIVEE 20 Kms
10,2	116,9	10,2	Ave. Roches	Mairie de Kourou (Début TOUR 3)	17:10	16:58	

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
0,2	117,1	10,0	Rue Guidiglo	100 m après le giratoire de la Cloche	17:10	16:58	ARRIVEE 10 Kms
5,0	122,1	5,0	RD16	700 m après le giratoire Carapa	17:18	17:05	ARRIVEE 5 Kms
2,0	124,1	3,0	Ave. de France	100 m après le giratoire G. Monnerville	17:21	17:08	ARRIVEE 3 Kms
2,0	126,1	1,0	Ave. F. Eboué	100 m avant le giratoire avenue des Roches	17:24	17:10	ARRIVEE 1 Km
0,1	126,2	0,9	Ave. F. Eboué	Giratoire avenue des Roches	17:24	17:11	Signaleurs
0,9	127,1	0,0	Ave. Roches	ARRIVÉE : Devant la Mairie de Kourou	17:25	17:12	

Déviations des véhicules techniques : Avenue des Iles, à droite 200 m avant la ligne



Samedi 25 Août 2012 : Étape 8 - Tronçon 1

114,4 Kms

KOUROU - MATOURY
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
0	0,0	114,4	Rte de l'espace	DÉPART (arrêté) : 200 m après le giratoire de l'Espace	08:30	08:30	
2,6	2,6	111,8	Ave. Préfontaine	Giratoire Café	08:33	08:33	Signaleurs
9,2	11,8	102,6	RN1	Carrefour RN1/RD13 Rte Guatemala (Sortie)	08:47	08:46	1^{er} Point Chaud
8,65	20,5	93,9	RN1	Carrefour LPA de Matiti	09:00	08:58	Signaleurs
12,6	33,1	81,3	RN1	Bourg de Tonate (Eglise)	09:19	09:16	Signaleurs
6,9	40,0	74,4	RN1	1,1 kms après le carrefour Maillard	09:29	09:25	Début ravitaillement
2,3	42,3	72,1	RN1	Carrefour RN1/RD5.1 Savane Marivat	09:33	09:28	Signaleurs
5,4	47,7	66,7	RD5.1	Carrefour RD5/RD5.1 Savane Marivat	09:41	09:36	Signaleurs
8,8	56,5	57,9	RD5	Carrefour RD5/RD14 Bretelle de Montsinéry	09:54	09:48	2^{ème} Point Chaud
11,8	68,3	46,1	RD5	Carrefour RD5/RD12 Bretelle de Tonnégrande	10:12	10:05	Signaleurs
11,6	79,9	34,5	RD5	Carrefour du Galion	10:29	10:21	Signaleurs
1,0	80,9	33,5	RN2	1 km après le carrefour du Galion	10:31	10:22	3^{ème} Point Chaud
4,3	85,2	29,2	RN2	Pont du Tour de l'Île	10:37	10:28	
2,3	87,5	26,9	RN2	Carrefour de Stoupan	10:41	10:32	Signaleurs
1,9	89,4	25,0	RN2	1,9 kms après le carrefour de Stoupan	10:44	10:34	ARRIVEE 25 Kms
3,2	92,6	21,8	RN2	Giratoire Califourchon	10:48	10:39	Signaleurs
1,5	94,1	20,3	Ex RN4	Carrefour de La Levée	10:51	10:41	Fin ravitaillement ARRIVEE 20 Kms
2,1	96,2	18,2	Ex RN4	Carrefour Barbadines	10:54	10:44	Signaleurs
2,2	98,4	16,0	Ex RN4	Carrefour Centre de compostage	10:57	10:47	Signaleurs
3,8	102,2	12,2	Ex RN4	Giratoire A. Tablon	11:03	10:52	Signaleurs
0,4	102,6	11,8	Ex RN3	Carref. ex RN3/RD2 (côté déchetterie)	11:03	10:53	Signaleurs
1,8	104,4	10,0	Ex RN3	1,8 kms après le carref. ex RN3/RD2 (côté déchetterie)	11:06	10:55	ARRIVEE 10 Kms
0,9	105,3	9,1	Ex RN3	Carref. ex RN3/RD2 (Feux tricolores)	11:07	10:56	Signaleurs
2,0	107,3	7,1	Ex RN3	Giratoire Maringouins	11:10	10:59	Signaleurs
1,2	108,5	5,9	RN1	Giratoire Crique Fouillée	11:12	11:01	Signaleurs
0,9	109,4	5,0	RN1	100 m avant le giratoire Balata	11:14	11:02	ARRIVEE 5 Kms
2	111,4	3,0	RN2	Carrefour Lamirande	11:17	11:05	ARRIVEE 3 Kms
2	113,4	1,0	RN2	1,8 kms après le giratoire PROGT	11:20	11:08	ARRIVEE 1 Km
1	114,4	0,0	RN2	ARRIVÉE : Face à la Mairie de Matoury	11:21	11:09	

Déviation des véhicules techniques : Rue Jacques LONY et l'Abbé CHEYRIE, 100 m avant la ligne à gauche.



Samedi 25 Août 2012 : Étape 8 - Tronçon 2

14,9 Kms

**C.L.M. Indiv. : MATOURY - ROURA
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ**

*Calcul pour 120 coureurs
Départ de 1 en 1 puis de 2 en 2 pour les 15 derniers.*

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations	
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.			
					43	45		
					1 ^{ère} cour	dern cour		
0	0,0	14,9	RN2	DÉPART (arrêté) : Ste ROSE DE LIMA (Face à l'abri Bus)		15:00	17:13	
4,9	4,9	10,0	RN2	Carrefour de Stoupan		15:06	17:19	ARRIVEE 10 Kms Signaleurs
3,7	8,6	6,3	RD6	Carrefour Chemin Mogès		15:12	17:24	Signaleurs
1,3	9,9	5,0	RD6	5 kms après le carrefour Chemin Mogès		15:13	17:26	ARRIVEE 5 Kms
1,8	11,7	3,2	RD6	Sommet de la grande Côte		15:16	17:28	Signaleurs
0,2	11,9	3,0	RD6	200 m après le sommet de la grande Côte		15:16	17:28	ARRIVEE 3 Kms
1,5	13,4	1,5	RD6	Pont du Mahury (sortie)		15:18	17:30	Signaleurs
0,5	13,9	1,0	RD6	500 m après le pont du Mahury (sortie)		15:19	17:31	ARRIVEE 1 Km
0,6	14,5	0,4	RD6	Entrée lot. Crique Pain		15:20	17:32	Signaleurs
0,3	14,8	0,1	RD6	Bourg de Roura - Sommet pente		15:20	17:32	Signaleurs
0,1	14,9	0,0	RD6	ARRIVÉE : Bourg de Roura (100 m après sommet pente)		15:20	17:32	

Déviations des véhicules techniques : Entrée Lot. Crique Pain, sur la gauche 300 m avant la ligne



CAYENNE - RÉMIRE-MONTJOLY - MATOURY - CAYENNE
ITINÉRAIRE DÉTAILLÉ

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
0	0,0	141,6	RD3	DÉPART (arrêté) : Devant la piscine départementale "Malia METELLA"	14:00	14:00	
1,26	1,3	140,3	RD3	Giratoire de Baduel	14:01	14:01	Signaleurs
0,75	2,0	139,6	RD3	Giratoire du Rectorat	14:03	14:02	Signaleurs
1,44	3,4	138,2	RD3	Giratoire Suzini	14:05	14:04	Signaleurs
2,31	5,8	135,8	RD1	Carrefour RD2/RD1 Rte des Plages - Place publique	14:08	14:08	Signaleurs
2,63	8,4	133,2	RD2	Giratoire Bourg de Rémire	14:12	14:11	Signaleurs
1,1	9,5	132,1	RD2	Giratoire A. Tablon (Début tr 1 - circuit 1)	14:14	14:13	Signaleurs
0,63	10,1	131,5	Ex RN3	Face à la station-service Texaco	14:15	14:14	1^{er} Point Chaud
4,48	14,6	127,0	Ex RN3	Giratoire Maringouins	14:21	14:20	Signaleurs
1,2	15,8	125,8	RN1	Giratoire Crique Fouillée	14:23	14:22	Signaleurs
1	16,8	124,8	RN1	Giratoire Balata	14:25	14:23	Signaleurs
2,1	18,9	122,7	RN2	Giratoire PROGT	14:28	14:26	Signaleurs
2,8	21,7	119,9	RN2	Bourg de Matoury (face à la mairie)	14:32	14:30	Signaleurs
1,9	23,6	118,0	RN2	Giratoire Califourchon	14:35	14:32	Signaleurs
1,5	25,1	116,5	Ex RN4	Carrefour de La Levée	14:37	14:35	Signaleurs
2,1	27,2	114,4	Ex RN4	Carrefour Barbadiques	14:40	14:37	Signaleurs
2,2	29,4	112,2	Ex RN4	Carrefour Centre de compostage	14:44	14:41	Signaleurs
3,8	33,2	108,4	Ex RN4	Giratoire A. Tablon (Début tr 2 - circuit 1)	14:49	14:46	Signaleurs
6,8	40,0	101,6	RN1	500 m avant le giratoire Balata	14:59	14:55	Début ravitaillement
16,90	56,9	84,7	Ex RN4	Giratoire A. Tablon (Début tr 3 - circuit 1)	15:25	15:19	Signaleurs
14,3	71,2	70,4	Ex RN4	200 m après le giratoire Califourchon	15:46	15:39	2^{ème} Point Chaud
9,40	80,6	61,0	Ex RN4	Giratoire A. Tablon (Début tr 4 - circuit 1)	16:00	15:52	Signaleurs
23,70	104,3	37,3	Ex RN4	Giratoire A. Tablon	16:36	16:25	Signaleurs
1,1	105,4	36,2	RD2	Giratoire Bourg de Rémire	16:38	16:27	Signaleurs
2,625	108,0	33,6	RD2	Carrefour RD2/RD1 Rte des Plages - Place publique	16:42	16:30	Signaleurs
2,31	110,3	31,3	RD1	Giratoire Suzini	16:45	16:33	Signaleurs
0,1	110,4	31,2	RD1	Face à l'entrée de la Cité Adm. Régionale	16:45	16:34	3^{ème} Point Chaud
0,6	111,0	30,6	RD1	Carrefour Bourda	16:46	16:34	Signaleurs
1,85	112,9	28,7	RD1	Carref. RD1 Rte de Montabo/RD18 Rocade Zéphir	16:49	16:37	Signaleurs
0,75	113,6	28,0	RD1	Carrefour Châtenay (feux tricolores)	16:50	16:38	Signaleurs
1,1	114,7	26,9	RD1	Carrefour RD1/Ave. Aron/Ave. Pasteur/Ave. Charlery	16:52	16:40	Signaleurs
0,95	115,7	25,9	Ave. Pasteur	Car. Avenue Pasteur/Bld Jubelin/Avenue L. Héder	16:53	16:41	Signaleurs
0,76	116,4	25,2	Ave. L. Héder	Face à l'ancien hôpital Jean Martial (Début tr 1 - circuit 2)	16:54	16:42	Signaleurs
0,13	116,6	25,0	Ave. L. Héder	Angle Avenue L. Héder/Rue Fiedmond	16:54	16:42	Signaleurs ARRIVÉE 25 Kms
0,11	116,7	24,9	Rue Fiedmond	Angle Rue Fiedmond/Rue Lallouette	16:55	16:42	Signaleurs
0,31	117,0	24,6	Rue Lallouette	Carrefour Rue Lallouette/Rue F. Arago	16:55	16:43	Signaleurs
0,58	117,6	24,0	Rue Lallouette	Carrefour Rue Lallouette/Bld Jubelin	16:56	16:44	Signaleurs
0,16	117,7	23,9	Ave. Voltaire	Carrefour Ave. Voltaire/Rue Pichevin	16:56	16:44	Signaleurs
0,16	117,9	23,7	Ave. Voltaire	Carrefour Ave. Voltaire/Rue S. Lubin	16:56	16:44	Signaleurs
0,16	118,0	23,6	Ave. Voltaire	Carrefour Ave. Voltaire/Rue Dr. Gippet	16:57	16:44	Signaleurs
0,32	118,4	23,2	Ave. Voltaire	Carrefour Ave. Voltaire/Ave. ARON	16:57	16:45	Signaleurs
0,21	118,6	23,0	Avenue Aron	Giratoire Petit Monaco	16:57	16:45	Signaleurs
1,575	120,2	21,5	RD3	Giratoire de Baduel	17:00	16:47	Signaleurs

Kilométrage			Itinéraire		Horaire Course		Observations
Km	Fait	A faire	Routes	Lieux	Moy. approx.		
					40	43	
1,5	121,7	20,0	RD18	400 m après le carref. RD1 Rte de Montabo/RD18 Rode Zéphir	17:02	16:49	Fin ravitaillement ARRIVEE 20 Kms
0,35	122,0	19,6	RD1	Carrefour Châtenay (feux tricolores)	17:03	16:50	Signaleurs
1,1	123,1	18,5	RD1	Carrefour RD1/Ave. Aron/Ave. Pasteur/Ave. Charlery	17:04	16:51	Signaleurs
0,95	124,1	17,6	Ave. Pasteur	Carrefour Avenue Pasteur/Bld Jubelin/Avenue L. Héder	17:06	16:53	Signaleurs
0,76	124,8	16,8	Ave. L. Héder	Face à l'ancien hôpital Jean Martial (Début tr 2 - circuit 2)	17:07	16:54	
6,77	131,6	10,0	Ave. Pasteur	100 m après le carref. RD1/Ave. Aron/Ave. Pasteur/Ave. Charlery	17:17	17:03	Signaleurs ARRIVEE 10 Kms
1,61	133,2	8,4	Ave. L. Héder	Face à l'ancien hôpital Jean Martial (Début tr 3 - circuit 2)	17:19	17:05	
3,42	136,6	5,0	RD3	Face au parking du Stade de Baduel (2^{ème} entrée)	17:24	17:10	ARRIVEE 5 Kms
1,4	138,0	3,6	RD18	Carref. RD1 Rte de Montabo/RD18 Rode Zéphir	17:27	17:12	Signaleurs
0,6	138,6	3,0	RD1	600 m après le Car. Rte de Montabo/Rode Zéphir	17:27	17:13	ARRIVEE 3 Kms
2,0	140,6	1,0	Ave. Pasteur	50 m avant le car. Ave Pasteur/Bld Jubelin/Ave L. Héder	17:30	17:16	ARRIVEE 1 Km
0,05	140,7	0,95	Ave. Pasteur	Carrefour Avenue Pasteur/Bld Jubelin/Avenue L. Héder	17:30	17:16	Signaleurs
0,95	141,6	0,0	Ave. L. Héder	ARRIVÉE : Face à l'ancien hôpital Jean Martial	17:32	17:17	

Déviations des véhicules techniques : Avenue François Arago, 200 m avant la ligne à gauche